

160 x 760 mm Side B

Cod Acamol / Israel

الحمل:

لا يجوز تناول كود أكامول إذا كنت في فترة الحمل أو تعتقدين بأنه من شأنك أن تكوني حاملاً إلا إذا استشرت الطبيب بخصوص ذلك والفائدة من العلاج من شأنها أن تفوق الضرر المحتمل للرضيع.

إذا كنت تستعملين كود أكامول خلال فترة الحمل، فقد يتطور لدى رضيعك تعلق، ويقاسي بعد الولادة من أعراض الفطام التي يجب علاجها.

الرضاعة:

لا يجوز تناول كود أكامول خلال فترة الرضاعة لأن الكودئين ينتقل إلى حليب الأم ويؤثر على رضاعتك.

السياقة وإستعمال الماكينات

قد يؤدي كود أكامول إلى دوار أو نعاس. لا يجوز السياقة أو تشغيل الماكينات إذا تأثرت على هذا النحو من تناول الدواء.

قد يؤدي الكودئين إلى إضطرابات في الرؤية.

قد يؤثر الدواء على قدرتك على السياقة لأنه قد يسبب لك ميلاً للنوم أو الدوار. لا تقوم بالسياقة خلال فترة تناول الدواء إلى أن تكون على دراية بكيفية تأثره عليك.

تحدث مع الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن تعلم بشكل مؤكد فيما إذا كان من الآمن بالنسبة لك السياقة خلال فترة تناول هذا الدواء.

بالنسبة للمرافقين (فوق عمر 12 سنة)، يجب تحذيرهم من ركوب الدراجات أو من اللعب بالقرب من حركة المرور وما شابه.

معلومات هامة عن بعض مركات الدواء

يحتوي الدواء على سكر يسمى لكتوز. إذا قبل لك من قبل طبيبك بأن لديك عدم تحمل لسكريات معينة، توجه إلى طبيبك قبل تناول هذا الدواء.

يحتوي الدواء على أقل من 23 ملغ صوديوم في القرص وبالتالي يعتبر خال من الصوديوم.

(3) كيفية إستعمال الدواء؟

يجب دائماً إستعمال الدواء حسب تعليمات الطبيب. عليك الإستيضاح مع الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن واثقاً بخصوص الجرعة الدوائية وطريقة العلاج بالدواء. على الطبيب مناقشته بخصوص مدة العلاج بالدواء. على الطبيب أن يضع خطة لكيفية التوقف عن العلاج، التي تشمل الشرح حول كيفية خفض المقدار الدوائي بالتدريج، حتى التوقف التام عن تناوله. الجرعة الدوائية وطريقة العلاج يحددان من قبل الطبيب فقط.

الجرعة الدوائية الإعتيادية هي حال عدم وجود تعليمات أخرى من الطبيب:

للكبار والمراهقين فوق عمر 12 سنة:

1-4 أقراص كل 4-6 ساعات حسب الألم. لا تتجاوز جرعات دوائية قدرها 8 أقراص خلال 24 ساعة. الدواء غير مخصص للإستعمال لدى أطفال دون عمر 12 سنة، بسبب الخطورة لحدوث مشاكل خطيرة في التنفس.

لا تتجاوز الجرعة الدوائية الموصى بها.

إذا شعرت بأن تأثير كود أكامول أقوى مما ينبغي أو أضعف مما ينبغي أو إستمرت الأعراض، توجه إلى الطبيب أو الصيدلي. لا يجوز تناول هذا الدواء لفترة تزيد عن ثلاثة أيام. إذا إستمرت السخونة لأكثر من 3 أيام أو إذا لم يحدث تخفيف للألام خلال 3 أيام فيجب التوقف عن الإستعمال والتوجه للطبيب.

إذا كنت مسناً أو إذا وجدت لديك مشاكل طبية أخرى، فمن الجائز أن تحتاج إلى جرعة دوائية منخفضة أكثر، إستوضح الأمر من الطبيب.

إرشادات الإستعمال

لا يجوز المضغ. لا تتوفر معلومات عن السحق.

بالإمكان شطر الأقراص إلى نصفين في خط الشطر.

يجب بلع الأقراص مع كأس من الماء.

إذا تناولت جرعة دوائية مفرطة أو إذا بلع طفل بالخطأ من هذا الدواء، عليك التوجه حالا إلى الطبيب أو لفرقة الطوارئ في المستشفى وأحضر معك علبة الدواء.

حتى ولو كنت تشعر بشكل جيد، فإن العلاج الفوري هو أمر ضروري، بسبب الخطورة لتطور ضرر شديد في الكبد.

إذا نسيت تناول هذا الدواء في الوقت المطلوب، يجب تناول الجرعة الدوائية التالية في الوقت المعتاد. لا يجوز تناول جرعتين دوائيتين معاً من أجل التعويض عن الجرعة الدوائية المنسية.

يجب المواظبة على العلاج حسب توصية الطبيب.

إذا توقفت عن تناول الدواء

لا يجوز التوقف عن تناول الدواء بشكل مفاجئ.

قبل التوقف عن تناول الدواء يجب إستشارة طبيبك أولاً. يشرح الطبيب كيفية فعل ذلك، عادة بواسطة خفض الجرعة الدوائية بالتدريج، وذلك من أجل تقليل أعراض الفطام قدر الإمكان. قد تظهر أعراض الفطام مثل عدم هدوء، صعوبات في النوم، عصبية، قلة راحة، قلق، الشعور بضربات القلب لديك (خفقان)، إرتفاع ضغط الدم، غثيان أو تقيؤ، إسهال، إرتجاف أو تعرق وذلك إذا توقفت عن تناول الدواء بشكل مفاجئ.

لا تتناول أدوية في العنمة! يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من الجرعة الدوائية في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.

إذا تفرقت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال الدواء، إستشر الطبيب أو الصيدلي.

(4) الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن إستعمال كود أكامول قد يسبب أعراضاً جانبية عند بعض المستعملين. لا تتدهش من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز ألا تعاني أيا منها.

أعراض جانبية شديدة:

قد تسبب كافة الأدوية ردود فعل تحسسية، بالرغم من أن ردود فعل تحسسية خطيرة هي نادرة جداً.

يجب التوقف عن العلاج ومراجعة الطبيب أو المستشفى حالاً إذا ظهرت الأعراض التالية:

● ردود فعل تحسسية مثل صغير مفاجئ في التنفس، صعوبة في التنفس، إنتفاخ الجفنين، الوجه أو الشفتين، طفح أو حكة (خاصة تلك التي تؤثر على كامل الجسم).

● قد يؤدي پاراسيتامول في حالات نادرة لظهور أمراض جلدية شديدة، تتميز بإحمرار، طفح، حويصلات، إصابة جلدية واسعة.

أعراض جانبية جلدية شديدة قد تظهر حتى لو تناولت في الماضي أدوية تحتوي على المركب الفعال پاراسيتامول ولم تعاني من أعراض جانبية. إذا ظهرت أعراض جانبية جلدية، يجب التوقف عن العلاج والتوجه حالا للطبيب.

● ظهرت علامات لتغيرات في جهازك مثل: أنزفة، كدمات، تطور التهابات بسهولة كبيرة.

● حالة خطيرة، تسمى الحماض الإستقلابي، والتي قد تجعل الدم حامضي أكثر. وذلك لدى مرضى يعانون من مرض شديد ويستعملون كود أكامول (أنظر الفقرة 2 "قبل العلاج بـ كود أكامول إحك للطبيب إن"). إن شيوخ هذا العرض الجائني غير معروف.

يُلحَ عن الأعراض الجانبية التالية لـ كود أكامول بالوثرات التالية:

أعراض جانبية شائعة (تظهر لدى حتى 1 من بين 10 مستعملين)

● غثيان وتقيؤ، إمساك

● الشعور بأنك توشك على الإغماء، دوار، ميل للنوم

● ضيق في التنفس.

إذا ظهرت هذه الأعراض، فإن الإستلقاء قد يخفف من هذه الأعراض.

أعراض جانبية غير شائعة (تظهر لدى حتى 1 من بين 100 مستعمل أعراض الفطام:

عندما تتوقف عن تناول كود أكامول، فأنت قد تقاسي من أعراض فطام، التي تشمل: عدم هدوء، صعوبات في النوم، عصبية، قلة راحة، قلق، الشعور بضربات القلب لديك (خفقان)، إرتفاع ضغط الدم، غثيان أو تقيؤ، إسهال، إرتجاف أو تعرق.

أعراض جانبية شيوخها غير معروف (أعراض شيوخها لم يحدد بعد):

● شعور مفرط بمزاج عال، أو إكتئاب

● آلام في البطن، التهاب البنكرياس

● صدقات صغيرتان، مشاكل في الرؤية، صداع

● نياطؤ البئض

● صعوبة التبول

● عدم القدرة على إفراغ المثانة البولية

● تضمر الكبد، خاصة لدى الذين يفرطون في إستهلاك الكحول

● فقدان السمع

● تغيرات في خلايا الدم، مثل إنخفاض عدد الخلايا التي تحارب التلوث وكذلك الخلايا التي تشارك في تخرش الدم

● التعلق والإدمان (أنظر الفقرة "كيف لي أن أعلم فيما إذا كنت مدمناً على الدواء")

كيف لي أن أعلم فيما إذا كنت مدمناً على الدواء؟

إذا لاحظت إحدى العلامات التالية خلال العلاج بـ كود أكامول، فمن الجائز أن هذا مؤشر بأنك أصبحت مدمناً:

● أنت بحاجة لتناول الدواء لفترة زمنية أطول مما أوصاك به الطبيب

● كنت تشعر بأنك بحاجة لإستعمال جرعة دوائية أكبر من الموصى به

● كنت تستعمل الدواء لأسباب أخرى تخفت عن تلك التي من أجلها وصف لك الدواء

● عندما تتوقف عن تناول الدواء تشعر بسوء، وعندما تعاود إستعماله يتحسن شعورك.

إذا لاحظت إحدى تلك العلامات، فمن المهم جداً أن تخبر طبيبك عن ذلك.

إذا ظهر عرض جانبي، لا تقاومت إحدى الأعراض الجانبية أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في النشرة، عليك إستشارة الطبيب.

التبليغ عن أعراض جانبية

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

(5) كيفية تخزين الدواء؟

● تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال و/أو الرضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

● لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنتضاء تاريخ الصلاحية (Exp. Date) الذي يظهر على ظهر العبوة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

● يجب تخزين الدواء في مكان جاف، دون 25 درجة مئوية.

● لا يجوز رمي أدوية في المجاري أو في القمامة. إرسال الصيدلي عن كيفية إتلاف أدوية لم تعد تستعمل. هذه الوسائل تساعد في الحفاظ على البيئة.

(6) معلومات إضافية

يحتوي الدواء بالإضافة للمركبات الفعالة أيضاً:

Microcrystalline cellulose, lactose monohydrate, gelatin, sodium starch glycolate, magnesium stearate, colloidal silicon dioxide, col. FD&C blue No. 1 lake 12%

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة:

أقراص كود أكامول هي أقراص مستديرة ومسطحة ذات أطراف مائلة، بلون أزرق فاتح مع نقط بديضا، في جانب واحد من القرص يوجد خط للشطر وفي الجانب الآخر طويعة لأحرف "IKA".

يحتوي العلبة على 10 أقراص ضمن لويحة (بليستر).

إسم صاحب الإمتياز والمنتج وعنوانه:

تقع إسرائيل م.ض، شارع دقورا هنتييه 124، تل أبيب.

تم إعدادها في شباط 2025.

رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة: 040.04.22978

من أجل سهولة وتهوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكّر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.

For further information about the medicine and for updated patient leaflets in English, Hebrew and Arabic, please scan the following code:

SCAN ME

بالإمكان التوجه لصاحب الإمتياز للحصول على نشرة المستهلك مطبوعة باللغة الإنجليزية على العنوان Tevacare@med-trix.com أو عبر الهاتف: 1-800-805-005

الهااتف: 1-800-805-005

You may contact the marketing authorization holder for a printed leaflet in English at: Tevacare@med-trix.com or by telephone: 1-800-805-005.

نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة (مستحضرات) - 1986

يسوّق الدواء بموجب وصفة طبيب فقط

كود أكامول 15/325

أقراص

التركيب

يحتوي كل قرص على:

پاراسيتامول 325 ملغ (Paracetamol 325 mg)

كودئين فوسفات 15 ملغ (Codeine Phosphate 15 mg)

لمعلومات عن المركبات غير الفعالة ومولدات الحساسية في المستحضر أنظر الفقرة 2 "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء" والفقرة 6 - "معلومات إضافية".

إقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا تفرقت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.

وصف هذا الدواء للعلاج من آلامك. لا تعطيه للأطفال. راجع الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن واثقاً من كيفية استخدامه. لا تعطيه للأطفال دون عمر 12 سنة.

● الإستعمال المطول للمستحضرات ذات المفعول الأفيوني يسبب التعلق! خطر الإدمان وفرط المقدار الدوائي.

● يحتوي هذا الدواء على كودئين الذي له مفعول أفيوني حيث قد يؤدي إلى الإدمان. يمكن أن تتطور لديك أعراض الفطام إذا توقفت عن الإستعمال بشكل مفاجئ. إستشر الطبيب عند الحاجة.

● الأدوية التي تحتوي على كودئين تستعمل فقط لعلاج ألم حاد (حيث يمتد لفترة قصيرة) بشدة متوسطة لدى مرافقين فوق عمر 12 سنة فقط وفي حال عدم إمكانية علاج الألم بواسطة مسكنات آلام مثل پاراسيتامول (paracetamol) أو إيبوبروفين (ibuprofen)، وذلك على ضوء الحقيقة بأن إستعمال كودئين قد يزيد الخطورة لحدوث تثبيط تنفسي.

قد تؤدي الأدوية من فصيلة أفيونيات المفعول إلى الإدمان، خاصة بالإستعمال المطول، وهي ذات احتمال لإساءة إستعمالها وفرط المقدار الدوائي. إن رد الفعل لفرط المقدار الدوائي يمكن أن يمتثل ببنفس بطيء وحتى لحدوث وفاة.

تأكد من معرفتك لإسم الدواء، المقدار الدوائي الذي تستعمله، وتيرة الإعطاء، مدة العلاج، الأعراض الجانبية والخطاطر الكامنة بها. معلومات إضافية بخصوص خطر التعلق والإدمان يمكن إيجادها في الرابط:

https://www.health.gov.il/UnitsOffice/HD/MTI/Drugs/risk/DocLib/opioids_ar.pdf

(1) لأي غرض مخصص الدواء؟

أدوية مخصص لتسكين آلام ذات شدة متوسطة، لتخفيض السخونة ولتخفيف السعال المرافق لسخونة.

الفصيلة العلاجية:

پاراسيتامول: مسكن للألام وخافض للسخونة.

كودئين فوسفات: مسكن للألام من فصيلة أفيونيات المفعول.

(2) قبل إستعمال الدواء

لا يجوز إستعمال الدواء إذا:

- كنت حساساً (إلرجي) للمواد الفعالة أو لكل واحد من المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء (أنظر الفقرة 2 "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء" والفقرة 6 "معلومات إضافية")
- كنت تعاني من مرض خطير في الكلية أو الكبد
- كنت تعلم بأنك تنتج كمية مورفين ملحوظة من الكودئين (ultra-rapid metabolizers)
- كنت مرضعة
- كنت تعاني من الربو أو من مشاكل أخرى في التنفس، مثلاً إلتهاب القصبات الهوائية المزمن (chronic bronchitis) أو فئاح (emphysema)
- حدثت لديك مؤخراً إصابة في الرأس أو تعاني من تزايد الضغط في الدماغ
- كنت تستهلك كمية كبيرة من الكحول أو تصرفت على هذا النحو في الماضي
- إجترت مؤخراً عملية جراحية في كيس المرارة
- وُجد لديك إسهال
- كنت تتناول أدوية من فصيلة مثبطات مونوأمين أوكسيداز (MAOI)، إن تناولتها خلال الأسبوعين الآخرين. مثبطات مونوأمين أوكسيداز مثل فينيلزين، موكارباميد أو إيزوكاربوكسازيد هي عبارة عن أدوية تستعمل لعلاج الإكتئاب
- كان المتعالج طفلاً ما دون عمر 12 سنة
- كنت مرافقا دون عمر 18 سنة بعد عملية إستعمال اللوزتين أو الغدانيات جراء متلازمة إكتئاب التنفس الإنسادي خلال اليوم (اضطراب في النوم بسبب إنقطاع التنفس، obstructive sleep apnea syndrome)، لأن هؤلاء المرضى أكثر عرضة من الآخرين للمعاناة من مشاكل في التنفس.

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء

إذا تطورت لديك في الماضي أعراض جانبية جلدية نتيجة لتناول مستحضرات تحتوي پاراسيتامول، فلا يجوز تناول مستحضرات تحتوي پاراسيتامول، كي لا تسبب ثانية أعراضاً جلدية شديدة.

قد يسبب الباراسيتامول ضرراً للكبد في الحالات التالية:

عندما يُعطى بجرعات دوائية أعلى من الموصى بها، عندما يعطى لفترة مطولة، عند إستهلاكك خلال العلاج أو في الماضي مشروبات كحولية بشكل مفرط، وقد تناول أدوية إضافية التي تؤثر على نشاط الكبد.

لا يوصى بالدواء لعلاج الإسهال والرشح لدى مرافقين بأعمار 12-18 سنة الذين يعانون من مشاكل في التنفس.

يجب الإمتناع عن تناول جرعة دوائية عالية من هذا الدواء (حتى إذا كان ذلك ضمن مجال الجرعة الدوائية الموصى بها) أثناء الصوم.

لتجنب فرط الجرعة الدوائية أو التسمم بالپاراسيتامول - لا يجوز تناول أدوية إضافية لتخفيض السخونة ولتسكين الألم أو أدوية للرشح التي تحتوي على پاراسيتامول بدون إستشارة الطبيب أو الصيدلي.

لا يجوز تناول هذا الدواء لفترة زمنية أطول من تلك التي أوصى بها الطبيب. إن تناول كودئين بشكل دائم لفترة زمنية مطولة قد يؤدي إلى الإدمان، الذي قد يسبب لك الشعور بعدم راحة وعصبية عند التوقف عن تناول الدواء.

إن تناول مسكن للألام لفصاع في أوقات متواترة أكثر مما ينبغي أو لفترة زمنية مطولة أكثر مما ينبغي قد يؤدي إلى تفاقم الصداع.

قبل العلاج بـ كود أكامول إحك للطبيب إذا:

- كنت مسناً أو ضعيفاً
- لديك آلام في البطن أو مشاكل مفاجئة أخرى في البطن
- لديك قصور في الغدة الدرقية (thyroid)
- لديك مشاكل في الكبد أو في الكلية، لأنه من الجائز أن يحتاج الأمر إلى خفض الجرعة الدوائية
- لديك ضعف عضلي شديد (الوهن العضلي الوبيل، ضعف عضلي، ضعف في عضلات الوجه بما في ذلك عضلات العين وصعوبة في البلع)
- لديك مرض في الطرق الصفراوية
- لديك مشاكل في الغدتين الكظريتين (مرض أديسون)
- كنت تعاني من تضخم غدة البروستات (لدى الذكور) أو من تضيق الإحليل (الأنثوب الذي يمر عبره البول).

قبل العلاج بهذا الدواء إحك الطبيب الذي وصفه لك إذا كنت:

● مدمناً أو كنت مدمناً في الماضي على مستحضرات ذات مفعول أفيوني، على الكحول. على أدوية تصرف بوصفة طبيب، أو على المخدرات غير القانونية

● عانيت في الماضي من أعراض فطام مثل عدم هدوء، قلة راحة، قلق، إرتجاف أو تعرق، وذلك عند توقفك عن إستعمال الكحول أو الأدوية

تشرع بحاجة لتناول المزيد من أقراص كود أكامول وذلك لتحقيق نفس مستوى التخفيف من الألم، من الجائز أنك تطور تحملاً لتأثيرات الدواء

أو تعلقا بالدواء. إستشر الطبيب، حيث سيدرس الحاجة لتغيير الجرعة الدوائية أو أن يصف لك مسكناً بديلاً للألام.

أثناء إستعمال كود أكامول، أخبر الطبيب فوراً إذا:

كنت تعاني من أمراض خطيرة، بما في ذلك خلل كلوي حاد أو تعفن الدم (عندما تكون البكتيريا وسموها موجودة في الدم وتؤدي إلى تضمر الأعضاء)، أو كنت تعاني من سوء تغذية، إيمان مزمن على الكحول أو إذا كنت تتناول أيضاً فلوكلوكساسيلين (مضاد حيوي). تم الإبلاغ عن حالة خطيرة تسمى الحماض الإستقلابي (إختلال في الدم وسوائل الجسم) لدى مرضى في هذه الحالات عند إستعمال أكامول بجرعات ثابتة ولفترة طويلة، أو عند تناول أكامول مع فلوكلوكساسيلين.

من شأن أعراض الحماض الإستقلابي أن تشمل: صعوبة تنفس شديدة مع تنفس سريع وعميق، نعاس، شعور بالغثاين والتقيؤ.

الإستعمال الدائم، خاصة لفترة زمنية مطولة، من شأنه أن يؤدي إلى الإدمان. يشرح لك الطبيب لأي فترة من الزمن عليك تناول الدواء وعند إمكانية التوقف، كيف تفعل ذلك بأمان.

في أوقات متباعدة، فإن رفع الجرعة الدوائية قد يجعلك أكثر حساساً للألم. إذا حدث ذلك، عليك التحدث مع الطبيب بخصوص العلاج الخاص بك.

يمكن أن يؤدي الإدمان إلى أعراض الفطام عندما تتوقف عن تناول الدواء. أعراض الفطام يمكن أن تشمل عدم هدوء، صعوبات في النوم، عصبية، قلة راحة، قلق، الشعور بنبضات القلب لديك (خفقان)، إرتفاع ضغط الدم، غثيان أو تقيؤ، إسهال، فقدان الشهية للطعام، إرتجاف أو تعرق. يناقشك طبيبك حول كيفية خفض الجرعة الدوائية بشكل تدريجي قبل التوقف عن تناول الدواء. من المهم ألا تتوقف عن تناول الدواء بشكل مفاجئ، لأن ذلك قد يؤدي إلى تزايد احتمال ظهور أعراض الفطام.

إن إستعمال المستحضرات ذات المفعول الأفيوني مخصص فقط للأشخاص الذين وصفتم لهم. لا يجوز إعطاء الدواء الخاص بك لشخص آخر.

إن تناول جرعات دوائية أكبر أو تناول بوتيرة أكبر، قد يزيد هذا الأمر من خطورة حدوث إدمان. إن فرط الإستعمال أو إستعمال غير صحيح يمكن أن يؤدي إلى فرط الجرعة الدوائية و/أو إلى الوفاة.

يتحول الكودئين إلى مورفين في الكبد بواسطة إنزيم.

المورفين هي المادة التي تؤدي إلى التخفيف للألم.

بطراً لدى بعض الأشخاص تغير في هذا الإنزيم، الأمر الذي من شأنه أن يؤثر بطرق مختلفة على نفس الأشخاص. لدى بعض الأشخاص، لا يتم إنتاج المورفين أو أنه يُنتج بكميات قليلة جداً، حيث لا يتم الحصول على تسكين للألم بشكل كاف.

هناك ميل أكبر لدى أشخاص آخرين بأن تتطور لديهم أعراض جانبية خطيرة لأنه ينتج لديهم كمية كبيرة جداً من المورفين. هذا الميل موجود بشيوخ أكبر لدى الفئة السكانية من أصل أفريقي أثيوبي (شيوخ قدره 29% لدى هذه الفئة السكانية).

عليك التوقف عن تناول هذا الدواء والتوجه لتلقي علاج طبي حالاً إذا لاحظت إحدى الأعراض الجانبية التالية: تنفس بطيء أو سطحي، إرتباك، ميل للنوم، حدقين صغيرتين، غثيان أو تقيؤ، إمساك، قلة الشهية للطعام.

الإستعمال لدى الأطفال والمراهقين

الدواء غير مخصص للإستعمال لدى أطفال دون عمر 12 سنة.

الإستعمال لدى مرافقين بعد عملية جراحية - لا يجوز إستعمال الكودئين للتخفيف من الألم لدى مرافقين بعد عملية جراحية لإستئصال اللوزتين أو الغدانيات جراء متلازمة إكتئاب التنفس الإنسادي خلال اليوم (اضطراب

في النوم بسبب إنقطاع التنفس، obstructive sleep apnea syndrome)، لأنهم قد يكونوا معرضين لخطورة متزايدة لحدوث أعراض جانبية خطيرة في حالة التسمم بالمورفين.

إن الأدوية الحاقوية على كودئين تستعمل فقط لعلاج الألم الحاد (الذي يستمر لمدة قصيرة) بشدة متوسطة لدى مرافقين تجاوزوا عمر 12 سنة فقط إذا لم يكن بالإمكان علاج الألم بواسطة مسكنات آلام أخرى مثل پاراسيتامول (paracetamol) أو إيبوبروفين (ibuprofen)، وذلك على ضوء الحقيقة بأن إستعمال الكودئين قد يزيد من الخطورة لحدوث تثبيط تنفسي.

التداخلات/التفاعلات بين الأدوية

إذا كنت تستعمل، أو إذا استعملت مؤخراً، أو قد تستعمل أدوية أخرى، بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، إحك للطبيب أو الصيدلي عن ذلك. بالأخص إذا كنت تستعمل:

- مثبط مونوأمين أوكسيداز الذي يستعمل لعلاج الإكتئاب (MAOI)، حيث تم تناول هؤلاء 14 يوما الأخيرة (أنظر الفقرة 2 "لا يجوز إستعمال الدواء إذا")
- أدوية للتهلدة وللنوم مثل تيمازيبام وديازيبام
- فينيتوايزينات (أدوية للتهلدة) أو مضادات الإكتئاب ثلاثية الحلقة
- أدوية لعلاج إرتفاع ضغط الدم، مدرات بولية
- أدوية لعدم إنتظام ضربات القلب (ميكسليتين، كينين أو كينيدين)
- أدوية تستعمل لتخفيف السوائل في الفم وفي الرئتين التي تعرف كأدوية مضادة للعلل الكوليئي
- أدوية لعلاج الإسهال أو الغثيان (ميتوكلوبراميد، دومبيريدون)
- أدوية تستعمل لحدوث شوك في المعدة، كيس المرارة، الحرقان أو الغثيان (مثل: سيميتيدين، كوليسيترامين)
- صوديوم أوكسبيات يستعمل لعلاج الميل للنوم والفقدان المفاجئ لتوتر العضلات
- مسكنات آلام قوية أخرى تسمى مستحضرات أفيونية المفعول
- أدوية تمنع تخرش الدم (مضادة التخثر مثل وارفارين)
- فلوكلوكساسيلين (مضاد حيوي). إجراء خطورة شديدة لحدوث إضطرابات في الدم وسوائل الجسم (يسمى هذا الإضطراب حماض إستقلابي). يتطلب هذا الإضطراب علاجاً طارئاً (أنظر الفقرة 2 "لا يجوز إستعمال الدواء إذا")
- لا يجوز تناول أدوية أخرى تحتوي على پاراسيتامول أو كودئين خلال تناول كود أكامول. على الأدوية التي يمكن شراؤها بدون وصفة طبية من شأنها أن تحتوي على باراسيتامول أو كودئين، ولذلك يجب دائماً التأكد من المركبات المدونة على ظهر العلبة.

قد يشوش كود أكامول على فحوص مخبرية معينة التي تستعمل لتحديد أمراض معينة.

إن الإستعمال المتزامن لـ كود أكامول وأدوية مهددة مثل بينزوديازيبينات أو أدوية مشابهة، يزيد من الخطورة لحدوث نعاس، صعوبات في التنفس (تثبيط تنفسي)، سبات وقد يشكل خطراً على الحياة. لهذا السبب، فقط عندما لا تكون هناك خيارات علاج أخرى، بالإمكان دراسة الإستعمال المتزامن لـ كود أكامول وأدوية مهددة.

بالرغم من ذلك إذا وصف لك الطبيب كود أكامول سوية مع أدوية مهددة - فإن المقدار الدوائي ومدة العلاج بـ كود أكامول سوية مع أدوية مهددة. يجب أن يحدد من قبل الطبيب.

إحك لطبيبك عن كافة الأدوية المهددة التي تتناولها وإتبع بحرص توصياته بخصوص المقدار الدوائي. يوصى بإبلاغ الأصدقاء وأقرباء العائلة ليكونوا على دراية بالعلامات والأعراض التي ذكرت أعلا. توجه لطبيبك عندما تقاسي من هذه الأعراض.

إستعمال الدواء والطعام

يجب بلع الأقراص مع كأس من الماء.

إستعمال الدواء وإستهلاك الكحول

لا يجوز إستهلاك الكحول خلال فترة العلاج بـ كود أكامول.

الحمل والإرضاع

إذا كنت في فترة الحمل أو الإرضاع، تعتقدين بأنه من شأنك أن تكوني حاملاً أو تخططين للحمل، يجب إستشارة الطبيب أو الصيدلي قبل بدء العلاج بالدواء.

COD ACAMOL PIL SH0225

teva